

Swiss Leaders

Condizioni Generali di Contratto (CGC)

Versione: 01.03.2026

1. Ambito di applicazione

- 1.1. Le presenti Condizioni Generali di Contratto (CGC) regolano il rapporto giuridico tra Swiss Leaders (di seguito "Swiss Leaders" o "Associazione") e i suoi membri nonché clienti che usufruiscono di servizi, eventi, corsi di formazione o prodotti di Swiss Leaders.
- 1.2. Condizioni divergenti si applicano solo se Swiss Leaders le ha espressamente riconosciute per iscritto.

2. Adesione

- 2.1. L'iscrizione è aperta alle persone fisiche che ricoprono una funzione dirigenziale o desiderano svilupparsi ulteriormente in tale ruolo e che soddisfano i criteri di ammissione dell'associazione.
- 2.2. L'ammissione avviene dopo la presentazione del modulo di domanda e la conferma da parte di Swiss Leaders
- 2.3. L'adesione è personale e non trasferibile.
- 2.4. I membri si impegnano a pagare la quota associativa annuale secondo il tariffario in vigore.
- 2.5. La disdetta dell'adesione è possibile per iscritto alla fine dell'anno solare. a
résiliation de l'adhésion est possible par écrit à la fin de l'année civile.

Swiss Leaders si riserva il diritto di escludere i membri per giusta causa (ad es. ritardo nei pagamenti, violazione dello statuto dell'associazione o danno alla reputazione).

3. Prestazioni dell'associazione

- 3.1.** Swiss Leaders offre servizi quali consulenza, formazione continua, eventi di networking, pubblicazioni e agevolazioni presso partner.
- 3.2.** L'entità delle singole prestazioni è determinata dalle rispettive descrizioni dei servizi, dai documenti dei programmi o dalle categorie di adesione.
- 3.3.** Swiss Leaders può modificare in qualsiasi momento i contenuti e le offerte dei servizi, purché ciò sia ragionevole per i membri.

4. Eventi e formazione continua

- 4.1.** Le iscrizioni agli eventi o alle offerte formative sono vincolanti.
- 4.2.** Le cancellazioni devono essere effettuate per iscritto via e-mail o online dopo il login. Si applicano le seguenti condizioni di cancellazione, salvo diversa indicazione:
 - Fino a 2 giorni lavorativi prima dell'evento: cancellazione gratuita.
 - Leader Training Day: fino a 10 giorni lavorativi prima dell'evento: cancellazione gratuita.
 - Corso di formazione per dirigenti (Führungslehrgang): fino a 30 giorni prima dell'inizio del seminario: cancellazione gratuita. Fino a cinque giorni lavorativi prima dell'inizio del seminario: 50% della quota di partecipazione.
 - In caso di cancellazione a breve termine o di mancata presenza, verrà addebitata l'intera quota di partecipazione.
 - È possibile nominare una persona sostitutiva, tenendo conto che i costi di partecipazione si adeguano allo status associativo dell'effettivo destinatario del servizio (è possibile un supplemento).
 - Il materiale non verrà consegnato senza la partecipazione al seminario.
- 4.3.** Per gli eventi viene stabilito sia un numero minimo che uno massimo di partecipanti. Swiss Leaders può annullare o rinviare eventi per motivi quali, ad esempio, malattia del relatore, numero insufficiente di partecipanti o cause di forza maggiore. Gli importi già pagati saranno rimborsati, ulteriori pretese sono escluse.

5. Servizi legali e assicurazioni di protezione giuridica

La consulenza e la rappresentanza legale sono disciplinate dalle disposizioni del rispettivo [regolamento assistenza giuridica professionale](#) (in francese) di Swiss Leaders. Per quanto riguarda l'Assicurazione di protezione giuridica [privata e combinata](#) si applicano le Condizioni Generali di Assicurazione attualmente in vigore della CAP Assicurazione di protezione giuridica.

Le assicurazioni di protezione giuridica si rinnovano automaticamente di anno in anno, salvo disdetta scritta entro il 30 novembre con effetto al 31 dicembre. In caso di perdita o scioglimento della qualità di socio, nonché in caso di trasferimento della residenza all'estero (eccetto FL), le assicurazioni cessano alla fine del periodo assicurativo per il quale è stato pagato l'ultimo premio. In ogni caso, la copertura assicurativa termina con la cessazione del rapporto assicurativo tra CAP e Swiss Leaders.

6. Consulenza di carriera e orientamento professionale

Per i servizi di consulenza di Swiss Leaders, l'appuntamento può essere annullato o posticipato gratuitamente fino a 24 ore prima dell'orario previsto. In caso di cancellazione entro 24 ore dall'appuntamento o di mancata presenza, verrà addebitato l'intero tempo di consulenza concordato. Le tariffe si intendono al netto dell'IVA. Per i servizi di consulenza dei partner commerciali di Swiss Leaders si applicano le loro condizioni individuali.

7. Prezzi e condizioni di pagamento

- 7.1. Si applicano i prezzi validi in franchi svizzeri (CHF) al momento dell'ordine o dell'iscrizione.
- 7.2. Le fatture devono essere pagate entro 30 giorni.
- 7.3. In caso di ritardo nel pagamento possono essere addebitate spese di sollecito e i servizi possono essere sospesi. Inoltre, possono essere addebitati interessi di mora secondo la normativa vigente nonché eventuali costi d'incasso.

8. Responsabilità

- 8.1.** Swiss Leaders è responsabile, nei limiti consentiti dalla legge, solo per i danni causati da comportamento doloso o gravemente negligente.
- 8.2.** È esclusa qualsiasi responsabilità per negligenza lieve, danni indiretti o danni consequenziali. Restano riservate le disposizioni di legge inderogabili in materia di responsabilità, in particolare in caso di danni alle persone e nel settore dei consumatori.
- 8.3.** Per l'attività professionale di consulenti riconosciuti, è responsabile esclusivamente la rispettiva persona specializzata, non Swiss Leaders.

9. Protezione dei dati

Si applicano le disposizioni sull' [informativa sulla protezione dei dati](#) di Swiss Leaders.

10. Diritto d'autore e utilizzo dei materiali

- 10.1.** Tutti i documenti, le pubblicazioni, i contenuti formativi e i loghi sono protetti dal diritto d'autore.
- 10.2.** La distribuzione o l'utilizzo commerciale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta.

11. Modifiche delle CGC

- 11.1.** Swiss Leaders può modificare in qualsiasi momento le presenti CGC. Gli statuti attualmente in vigore prevalgono di principio sulle CGC.
- 11.2.** Le modifiche vengono comunicate in forma adeguata e si considerano accettate, salvo che non venga presentata opposizione scritta entro 30 giorni. In caso di opposizione, si applicano le CGC precedenti, salvo diversa soluzione consensuale.

12. Diritto applicabile e foro competente

12.1. Si applica esclusivamente il diritto svizzero.

12.2. Il foro competente è la sede di Swiss Leaders o il domicilio legale della parte convenuta, salvo che il diritto cogente non disponga diversamente. Per i contratti con consumatrici e consumatori si applicano le disposizioni imperative riguardanti la competenza giudiziaria del diritto svizzero.